



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Minister of Agriculture
Authority to Prescribe
Fees Order

Décret autorisant le
ministre de l'Agriculture
à prescrire des frais

SI/86-140

TR/86-140

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Minister of Agriculture Authority to Prescribe Fees Order		Décret autorisant le ministre de l'Agriculture à prescrire des frais	

Registration
SI/86-140 August 6, 1986

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Minister of Agriculture Authority to Prescribe Fees Order

P.C. 1986-1649 July 23, 1986

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Agriculture and the Treasury Board, pursuant to paragraph 13(b) of the *Financial Administration Act*, is pleased hereby to revoke Order in Council P.C. 1974-1281 of 30th May, 1974 and to authorize the Minister of Agriculture to prescribe by order the fees to be charged for services provided by Her Majesty in respect of animals and animal by-products imported into and exported from Canada.

Enregistrement
TR/86-140 Le 6 août 1986

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret autorisant le ministre de l'Agriculture à prescrire des frais

C.P. 1986-1649 Le 23 juillet 1986

Sur avis conforme du ministre de l'Agriculture et du Conseil du Trésor et en vertu de l'alinéa 13b) de la *Loi sur l'administration financière*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil d'abroger le Décret C.P. 1974-1281 du 30 mai 1974 et d'autoriser le ministre de l'Agriculture à prescrire par décret les droits payables pour des services fournis par Sa Majesté relatifs aux animaux et aux sous-produits d'animaux importés au et exportés du Canada.